金利源紹記 德紹公司

雲高華埠

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

DUCKSHEU CO. LTD.
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 3239-899 VANCOUVER, B.C.

各種（特）（別）（平）（沽）貨品

本號專辦唐山上等油米雜貨蘇杭紘索磁器竹器鮮明熟葯參茸玉桂正渾春鹿尾巴蛤蚧大補茶接製丸散并代理大埠趙超常奇生行姚樹南譚樹彬滿地可陳達明等字號丸散如蒙賜顧貨價定必從廉批發也

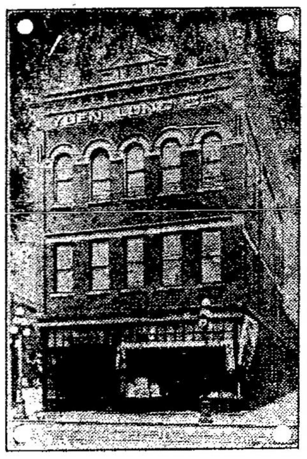
（滙）（兌）（廣）（告）

本公司接理香港順利滙兌以來其誠實與快捷久爲僑胞讚美且粵省各城市村鄉設有郵局者均可達到與及接理香山各都金銀書信並有大小金錢找換如蒙光顧希爲留心

▼○▲源隆遷舖擴張生意廣告

域多利埠 源隆維記

YUEN LUNG
P.O Box 322 Phone 2833
1501 Government St.
Victoria B. C. Can.



本號開創四十餘年選辦唐山油糖茶米京菓海味絲綢磁器各等貨色無不俱備至其貨色之鮮明久蒙贊欵各埠諸君光顧計價定必從廉并接理香港源隆棧各客書信滙兌銀両快捷妥當茲爲擴張生意起見會購置大樓一座現已遷至該樓貿易門牌壹千五百零壹號信箱三百二十二號電話貳千八百三十三號倘有委託照此賜來便卽妥收願諸君留意垂盼

司理 何文 陳漢 啓

萬勝隆

雲高華埠

MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
Vancouver. B. C.

本店專辦祖國蘇杭油糖茶米什貨海晏蠔油京果海味磁器碗碟各等書籍鑼鼓紘索地道藥材參茸玉桂膏丹丸散常有金耳環茵陳跌打串胆串腎核臭鼠胆花旗參海狗鞭發售諸君光顧特別歡迎

鋪在片打街東九十二號

▲喊線（矢孖）一四三一

醫士余躍瀾君

司理人黃雲滉 余朋
黃信德 甄永霖 啓

寶生巧造金器首飾

經理廣州 黃灼生

大力自來精

特製四元加料 三元試服一元

生精壯腎有二虎九牛之大力雖年老精虧腎委亦轉弱爲强不啻青年健將一索得男〇遺精久濁夜尿腰膝痛耳鳴目眩腦虛寒瘋經帶病男女先後天虛均奇效〇阜市上壯陽藥之燥腎潤精有傷衛生者判天淵

Quong Wah Co.
Phone Sey. 4891
45 Pender, St. E.
Vancouver, B. C.

諸君欲製最新五色函章柄印玲瓏中西文件乎？

請來

光華印務局

雲埠片打東街四十五號

代售馬利公司利害

雞眼葯每包價銀三毛五

司理 馬玉球 黃廣權 余堯中 謹啓

廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六号今遷往貳百七十八号開張專辦中西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正子號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定妥快

何樹屏先生寓內方脉

▲電話（詩吆）二六六零

雲高華埠 廣興祥司理人關耀崇啓

雲哥華埠 （永）（安）（藥）（房）

▲選辦各省地道藥材

▲自製各項膏丹丸散

止咳藥羌每両二毫九　實驗脚氣丸每樽七毫九
參茸補腎丸每打三圓　經驗健步會血丸一圓
刀傷跌打丸每個五毫　正野山花旗參平沽
淋濁白濁丸每服一圓　新到唐山靚鞋襪
斷根癬葯每樽銀五毫　正洛十利笠彩靚面巾
八寶光明眼藥每樽二毫五　各色頂靚舊茶發售
通利大便濕濕毒丸壹圓　送禮各欵香瞼平沽
花柳掃毒丸每樽一圓　中西頂靚香水

本號自製中西送禮麻糖發客

諸君光顧格外歡迎郵費貴客（零沽自理）

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264

▲電話（詩無）二四〇四

鋪在片打街門牌三十弍號

司理人楊金樹 朱卓臣 仝啓

金源金舖新張廣告

本號特集雄厚資本專做金銀首飾生意特聘著名打金師傅揀選十足金葉巧造中西趨時男女首飾並由祖國購到大帮珍珠玉器珍奇古玩各國大小鐘錶鑽石寶石文房用具化裝香品各種電器各欵鏡架留聲機器各種唱碟發售貨物名目繁多未及備載茲新張伊始取價額外相宜以圖久遠交易僑胞光顧留心是荷

舖在雲高華埠片打街東門牌七十一號開張

▲電話（詩磨）三三九六

Kam Yuen Co.
71 Pender St.
Phone Sey. 3396
Vancouver, B. C.

金源司理人林沾 李奕柱 林元 林潤德 啓

現時遷往緬街夾片打街山尾梳銀行二樓五號房

溫金有狀師樓

◀料理衙門移民局事務▶

W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., - Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver, B.C.

內照常辦事有業委託請移玉面商

溫金有啓

▲告白

啓者弟已於九月尙五日與業主立批租賃上海街五百四拾四號華人戲院全座經委人由唐山選辦上等角式不日可以抵埠一俟各角式到齊再行宣佈定期演戲此佈

千九百二十二年
十月三号

李勝啓

◀催繳股份部佈告

啓者日前發出雲埠致公堂洪門實業公司之股份部經已認股[illegible]已特別催茲[illegible]已舉定正式職員接任辦理凡各埠公堂前接有股份部[illegible]不[illegible]有無認股懇[illegible]於六月卅號以前將股部寄回大漢公報彙齊察核以清手續另行再發第二期招股部而免混淆是所切盼

十一年五月廿八號

域多利埠致公總堂
雲埠致公堂洪門實業公司啓

三民旅館

雲哥華埠

SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.

▲旅館廣告

三洛雄封。。民權發達。。旅客如雲。。館人供食。。三時得所覊棲。。民團乃爲安堵。。椅淨窗明。。旅行者何妨駐足。。遊人雅客。。館穀者愈具深情。。且水火既濟。。晨昏利用。。不我遐棄。。願爲東道。。講線壹五零九

司理人 羅齊芳 馬崇廣 趙不錯 伍義于 敢

廣源生

雲高華埠

KWONG YUEN SANG CO.
17[illegible] Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大帮增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

喊線（詩麼）三零四六

司事人林栢旋 榮敢 披露

▲企霖文大衣裳舖新聞

男子各等衣着俱全

童子衣服在本舖弍樓

童子馳名英倫粗外衫裁做趨時雙襟闊邊皮鈕直袋領能變易皮扣腰帶輕身粗衣花格衣裡号數由廿四至卅六号定價拾弍元

CLAYMAN'S LIMITED
HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES
153 HASTINGS ST. W.

▼○▲群樂餐館 廣告

樓不在高•得月則名••地不在多•有人則靈••斯是餐館••酒食常馨•房位甚新•燈火更光明••調味擬易牙••賣酒仿文卿••可以隨戲鳳••學劉伶••諸君肯捨駕••主人萬歡迎••

館在卡路街門牌五四三號 喊線 矢磨 七八四九

群樂餐館主人謹啓